***07.02.23 Sundy 12:00 рм***

***Сопровождение к десятинам:***

***An accompaniment to tithes:***

И было к нему слово Господне: встань и пойди в Сарепту Сидонскую, и оставайся там; Я повелел там женщине вдове кормить тебя. И встал он и пошел в Сарепту; и когда пришел к воротам города, вот, там женщина вдова собирает дрова.

И подозвал он ее и сказал: дай мне немного воды в сосуде напиться. И пошла она, чтобы взять; а он закричал вслед ей и сказал: возьми для меня и кусок хлеба в руки свои. Она сказала: жив Господь Бог твой! у меня ничего нет печеного, а только есть горсть муки в кадке и немного масла в кувшине;

И вот, я наберу полена два дров, и пойду, и приготовлю это для себя и для сына моего; съедим это и умрем. И сказал ей Илия: не бойся, пойди, сделай, что ты сказала; но прежде из этого сделай небольшой опреснок для меня и принеси мне; а для себя и для своего сына сделаешь после;

И пошла она и сделала так, как сказал Илия; и кормилась она, и он, и дом ее несколько времени. Мука в кадке не истощалась, и масло в кувшине не убывало, по слову Господа, которое Он изрек чрез Илию (3.Цар.17:8-16).

***Then the word of the LORD came to him, saying, "Arise, go to Zarephath, which belongs to Sidon, and dwell there. See, I have commanded a widow there to provide for you." So he arose and went to Zarephath. And when he came to the gate of the city, indeed a widow was there gathering sticks. And he called to her and said, "Please bring me a little water in a cup, that I may drink."***

***And as she was going to get it, he called to her and said, "Please bring me a morsel of bread in your hand." So she said, "As the LORD your God lives, I do not have bread, only a handful of flour in a bin, and a little oil in a jar; and see, I am gathering a couple of sticks that I may go in and prepare it for myself and my son, that we may eat it, and die."***

***And Elijah said to her, "Do not fear; go and do as you have said, but make me a small cake from it first, and bring it to me; and afterward make some for yourself and your son. For thus says the LORD God of Israel: 'The bin of flour shall not be used up, nor shall the jar of oil run dry, until the day the LORD sends rain on the earth.' "***

***So she went away and did according to the word of Elijah; and she and he and her household ate for many days. The bin of flour was not used up, nor did the jar of oil run dry, according to the word of the LORD which He spoke by Elijah. (1 Kings 17:8-16).***

Мука в кадке символизирует – Хлеб Жизни, в предмете истины священного Писания, находящегося в нашем сердце.

***The flour in the bin symbolizes the Bread of Life in the subject of the truth of holy Scripture that is found in our heart.***

А масло в кувшине – помазующую власть Святого Духа, приводящую в движение, имеющееся в нас Слово Жизни.

***The oil symbolizes the anointing power of the Holy Spirit bringing to movement the Word of Life in us.***

По сути дела, от нашего отношения к сочетанию этих двух небесных владычественных инстанций, зависят как всё наше духовное благосостояние, так и материальное.

***Based on our relationship to these two heavenly ruling instances will depend our spiritual welfare as well as material.***

Мы, как вдова из Сарепты Сидонской, не сможем удержать своего благосостояния, сберегая его для себя. Единственный способ, сохранить себя от рабства плоти, болезни и банкротства – это отдавать, в сокровищницу Бога, в распоряжении Илии, как представителя Его Церкви.

***We, like the Widow of Sarepta of Sidon, cannot withhold our welfare, keeping it for ourself. The only way to keep ourselves from slavery to the flesh, illness, and bankruptcy is to give to the treasury of God in the control of Elijah, as the representative of His Church.***

Такое служение – это не просто свидетельство, а жизнь в соответствии принципов истины, сохраняющей наше помазание, выраженное во власти над деньгами, даже тогда, когда экономическая система мира становится непредсказуемой.

***This service is not just evidence, but life according to the principles of truth that keep our anointing expressed in authority over money even when the economic system of the earth is unknown.***